

QUY ĐỊNH

CÁC TRƯỜNG CÔNG LẬP QUẬN MONTGOMERY

Mục Liên Quan: BLB, JEA, JEA-RB, JEA-RC, JEE, KLA-RA
Văn Phòng Trách Nhiệm: Chánh Sở Tài Chính
Giám Đốc Điều Hành
Phó Giám Đốc Phụ Trách Yểm Trợ và Cải Tiến Trường Học

Ghi Danh dựa trên Học Phí

I. MỤC ĐÍCH

Để đưa ra các tiêu chuẩn và thủ tục ghi danh học sinh vào các Trường Công lập Quận Montgomery (MCPS) trên cơ sở trả học phí và, khi thích hợp, các thủ tục cho các điều kiện miễn trả học phí.

Các tiêu chuẩn để xác định nơi cư trú thực sự và đủ điều kiện đăng ký học sinh vào MCPS được thiết lập tại Montgomery County Board of Education Policy JEA, *Residency, Tuition, and Enrollment* và MCPS Regulation JEA-RB, *Enrollment of Students*.

II. ĐỊNH NGHĨA

- A. *Thường trú thật sự* – là một nơi cư ngụ hiện tại hay thật sự của một người, và không bao gồm một nơi cư trú tạm thời đặt ra cho sự tiện lợi hay cho mục đích đi học miễn phí tại MCPS. Tuy nhiên, ý định cư trú vô thời hạn hoặc vĩnh viễn tại nơi cư trú hiện tại không nhất thiết phải được yêu cầu. Việc xác định nơi cư trú của một người là đích xác và phải được thực hiện theo căn bản cá nhân.
- B. *Một cuộc khủng hoảng, hoàn cảnh bất thường và phi thường được lập tài liệu đầy đủ bởi phụ huynh/người giám hộ, hoặc học sinh đủ điều kiện, biện minh cho việc miễn trả học phí.* Điều này không bao gồm các trường hợp đã được thiết lập để thuận tiện hoặc cho mục đích đi học miễn phí trong MCPS.
- C. *Một học sinh đủ điều kiện* - là một học sinh, cho dù là công dân Hoa Kỳ hoặc không phải công dân, đã đạt đến tuổi trưởng thành (18) hoặc đã độc lập trước 18 tuổi, nhưng không quá 20 tuổi vào ngày đầu tiên của năm học hiện tại.

III. THỦ TỤC ĐĂNG KÝ TRÊN CƠ SỞ TRẢ HỌC PHÍ

- A. Phụ huynh/giám hộ/học sinh đủ điều kiện không đáp ứng các tiêu chuẩn đăng ký của MCPS Regulation JEA-RB, *Enrollment of Students*, và muốn ghi danh học sinh, hoặc chính mình nếu là học sinh đủ điều kiện, vào MCPS theo cơ sở trả học phí, phải nộp đơn MCPS Form 335-73A, *Request to Enroll Nonresident, Tuition-paying Student*, cho International Admissions and Enrollment (IAE- Văn Phòng Nhập Học và Ghi Danh Quốc Tế).
1. Phụ huynh/giám hộ của học sinh không là dân cư trú, hoặc học sinh đủ điều kiện, có thể yêu cầu một trường học cụ thể nhưng MCPS có quyền xác định việc xếp đặt trường học. Một gia đình sẵn sàng trả học phí không đảm bảo được xếp vào một trường học lựa chọn.
 2. IAE xét lại đơn MCPS Form 335-73A, và tư vấn với Office of School Support and Improvement (Văn phòng Hỗ trợ và Cải thiện Trường học-OSSI) cũng như hiệu trưởng/người được chỉ định của trường dự định đăng ký, và đưa ra quyết định dựa trên các yếu tố sau:
 - a) Hướng dẫn dựa theo số học sinh trong lớp
 - b) Đăng ký cho cấp lớp
 - c) Năng lực đăng ký
 - d) Dự kiến đăng ký
 - e) Năng lực trường học và nhóm trường
 - f) Sử dụng tòa nhà
 - g) Chương trình giáo dục
 - h) Bố trí nhân viên
 - i) Ý kiến hiệu trưởng
- B. Các cơ quan dịch vụ xã hội ngoài tiểu bang mà xếp đặt học sinh vào nhà nuôi hoặc nhà ở tại quận Montgomery phải nộp MCPS Form 335-73, *Determination of Residency and Tuition Status*, và MCPS Form 335-73A, *Request to Enroll Nonresident Tuition-paying Student*, cho IAE.

1. Học sinh được đặt bởi một cơ quan dịch vụ xã hội ngoài tiểu bang sẽ được chỉ định đến trường nhà theo địa chỉ của người nuôi hoặc nhà tập thể tại Quận Montgomery, trừ khi IAE xác định khác với sự tư vấn của OSSI và Pupil Personnel and Attendance Services của Office of Student and Family Support and Engagement.
 2. Cơ quan dịch vụ xã hội ngoài tiểu bang có thể nhận hóa đơn học phí cho học sinh không là dân cư trú, trừ khi tài liệu được cung cấp cho IAE cho biết học sinh đang được xếp vào nhà nuôi của Quận Montgomery với mục đích được nhận làm con nuôi. Nếu tài liệu đó được cung cấp, các điều kiện về miễn trả học phí sẽ được chấp thuận.
- C. Học phí được thành lập hàng năm bởi Hội đồng giáo dục.
- D. Ước lượng trọn vẹn học phí sẽ bằng với chi phí trung bình ước tính cho mỗi học sinh bao gồm cả dịch vụ nợ và sẽ phản ánh gần chi phí thực sự của việc giáo dục học sinh ở mỗi cấp lớp.
- E. Đối với những học sinh mà nhận chương trình giáo dục đặc biệt hoặc các dịch vụ đặc biệt khác, học phí cả năm thông thường có thể được tăng thêm bằng chi phí ước tính để cung cấp (các) dịch vụ bổ sung bao gồm cả dịch vụ nợ.
- F. Giá học phí năm học và/hoặc trường hè cho trẻ em của nhân viên MCPS toàn thời gian mà cư trú bên ngoài Quận Montgomery sẽ bằng một nửa giá cho các học sinh không cư trú khác mà ghi danh học cùng cấp lớp và nhận được cùng một mức độ dịch vụ. Nhân viên MCPS phải sử dụng các khấu trừ tiền lương để thanh toán trong suốt năm học hoặc trả toàn bộ học phí hàng năm trước khi bắt đầu năm học.
- G. Thanh toán Học phí
1. Trừ khi một trong những trường hợp trong III.H.1. hoặc III.H.3. dưới đây được đáp ứng, học phí đầy đủ sẽ là số tiền nợ cho nguyên học kỳ mà một học sinh đang ghi danh bất kể ngày đăng ký hoặc ngày rời bỏ chương trình.
 2. Thông tin liên quan đến học phí có thể được lấy từ IAE hoặc Division of Controller trong Office of the Chief Financial Officer.
 3. Học phí cho những người không là nhân viên MCPS được trả theo học kỳ hoặc hàng năm. Học phí cho học kỳ đầu tiên phải trả trước và vào Ngày 1 tháng 8 và học phí cho học kỳ thứ hai là Ngày 31 tháng 12.
 4. Nếu các khoản tiền trả học phí không được thực hiện kịp thời, lãi suất sẽ được đánh giá ở mức một phần trăm mỗi tháng trên số tiền chưa thanh toán.

Không trả tiền học phí sẽ đưa đến việc học sinh rút khỏi MCPS và mọi khoản học phí chưa thanh toán có thể được chuyển đến một cơ quan thu nợ.

5. Đối với những học sinh nhập học trong năm học và sau đó bị tìm thấy là nợ học phí, học phí phải trả trước khi học sinh có thể tiếp tục tham gia các lớp học.
6. Học sinh có visa F-1 được yêu cầu trả học phí trước khi đi học theo MCPS Regulation JEA-RC, *Enrollment and Placement of International and Foreign Students*.

H. Hoàn tiền và Tính theo Tỷ lệ Học phí

1. Học phí theo tỷ lệ hoặc hoàn trả theo tỷ lệ sẽ chỉ được chấp thuận trong các trường hợp sau:
 - a) Học phí được trả trước cho bất kỳ thời gian đăng ký nào mà sau đó được xác định rằng học sinh là học sinh thường trú hoặc được miễn học phí theo IV.C; hoặc là
 - b) Khi học sinh là một học sinh thường trú vào lúc ghi danh nhưng sau đó trở thành một người không cư trú và yêu cầu đăng ký như một học sinh đóng học phí của học sinh không cư trú; hoặc là
 - c) Khi học sinh được một cơ quan dịch vụ xã hội ngoài tiểu bang xếp vào MCPS và được ghi danh sau ngày học đầu tiên, và/hoặc rời bỏ trước ngày cuối cùng của lớp học cho học kỳ.
2. Học phí theo tỷ lệ cho các trường hợp được mô tả trong III.H.1 được tính bằng cách chia học phí hàng năm cho số ngày giảng dạy để thiết lập tỷ lệ hàng ngày, sau đó nhân với số ngày giảng dạy mà học sinh đăng ký.
 - a) Hoàn trả học phí dựa trên ngày rời bỏ chương trình chính thức.
 - b) Không hoàn trả học phí dành cho những ngày giảng dạy mà học sinh vắng mặt, nhưng vẫn ghi danh trong MCPS.
3. Học phí có thể được chia theo tỷ lệ ít hơn toàn bộ khóa học tại các trường trung học nếu hiệu trưởng/người được chỉ định chấp thuận loại ghi danh đó. Lịch trình theo tỷ lệ như sau:
 - a) Một khóa học - 25 phần trăm học phí hàng năm

- b) Hai khóa học - 50 phần trăm học phí hàng năm
 - c) Ba khóa học - 75 phần trăm học phí hàng năm
 - d) Bốn khóa học trở lên - 100 phần trăm học phí hàng năm
4. Trừ khi một trong những trường hợp trong III.H.1. hoặc III.H.3. ở trên được đáp ứng, học phí sẽ không được hoàn trả hoặc chia theo tỷ lệ cho một học kỳ trong đó học sinh tham gia các lớp học bất kể ngày rời bỏ lớp học.

I. Suu tập Học phí

Khi nhận được MCPS Form 335-73, *Determination of Residency and Tuition Status*, và MCPS Form 335-73A, *Request to Enroll Nonresident Tuition-paying Student*, cho biết số học phí đang nợ và xếp đặt trường đã được chấp thuận, nhân viên kiểm soát sẽ—

- 1. xác định mức học phí phù hợp dựa theo giá của Hội đồng giáo dục;
- 2. bảo đảm là Phần III của đơn MCPS Form 335-73A, *Request to Enroll Nonresident, Tuition-paying Student*, đã hoàn tất;
- 3. hóa đơn cho phụ huynh/người giám hộ/học sinh đủ điều kiện;
- 4. thu tiền đóng học phí;
- 5. định kỳ đối chiếu các tài khoản tài chính về học phí với hồ sơ của IAE;
- 6. nếu học phí (trộn vện hoặc thanh toán theo kế hoạch được chấp thuận) không được thanh toán trong vòng 30 ngày kể từ ngày hạn cuối—
 - a) bắt đầu tính lãi trên số tiền chưa trả,
 - b) thông báo cho phụ huynh/người giám hộ/học sinh đủ điều kiện về mặc định, mức lãi suất, thông báo cho cơ quan thu nợ số tiền chưa thanh toán và/hoặc khả năng rút học sinh khỏi các lớp, và
 - c) thông báo cho nhà trường và chuyên gia cư trú tại IAE.

IV. MIỄN CÁC ĐIỀU KIỆN HỌC PHÍ

- A. Như được trình bày trong MCPS Regulation JEA-RB, *Enrollment of Students*, khi một học sinh đủ điều kiện dưới 18 tuổi sống ở quận Montgomery với người giám

hộ do tòa án chỉ định hoặc người lớn khác, mà hoàn cảnh không đủ điều kiện nhận Informal Kinship Care- Chăm Nom Hộ Hàng Không Chính Thức, mà cha mẹ của họ không cư trú thật sự tại Quận Montgomery, muốn đăng ký, nhân viên nhà trường phải tham khảo ý kiến với IAE như quy định trong MCPS Regulation JEA-RE để xác định nếu miễn trả học phí là cần thiết.

- B. IAE sẽ đưa ra các quyết định cá nhân liên quan đến miễn trả các điều kiện học phí cho một học sinh không cư trú trong một số trường hợp mà tài liệu được trình bày để hỗ trợ một tình huống khủng hoảng chứng minh sự miễn trả. Những quyết định của IAE có thể được xét lại hàng năm hoặc khi cần thiết.
- C. Một tình trạng khủng hoảng đủ tiêu chuẩn cho việc miễn trả học phí là một trong những khó khăn gia đình nghiêm trọng do
1. cái chết của cha mẹ/người giám hộ, được chứng minh bằng giấy chứng tử hoặc bằng chứng khác;
 2. bệnh nghiêm trọng của phụ huynh/người giám hộ, được ghi trong bản xác nhận của bác sĩ, bản báo cáo, hay bằng chứng khác;
 3. nghiện ma túy của cha mẹ/người giám hộ, như được ghi nhận bằng mẫu thử của người điều trị hoặc bằng chứng khác;
 4. Sự giam giữ của cha mẹ/người giám hộ, được ghi trong tài liệu của hệ thống pháp luật, hoặc bằng chứng khác;
 5. phụ huynh/người giám hộ ấn định cho nghĩa vụ quân sự hiện hoạt, được chứng minh bằng lệnh quân sự hoặc bằng chứng khác; hay
 6. các trường hợp bất thường và giảm khinh mà ảnh hưởng bất lợi đến nhu cầu giáo dục hoặc sự bình yên của học sinh, như được xác nhận trong các tài liệu liên kết rõ ràng học sinh với những hoàn cảnh bất thường và giảm khinh mà cần một nhu cầu thu xếp cho cuộc sống.
- D. Để yêu cầu được miễn học phí, người dân mà học sinh đang cùng sinh sống phải nộp
1. giấy tờ chứng minh việc cư trú thật sự trong quận Montgomery,
 2. thư có chữ ký và thị thực của phụ huynh/người giám hộ nêu rõ tình trạng khủng hoảng và chuyển trách nhiệm đối với học sinh cho người cư trú,
 3. tài liệu hỗ trợ căn bản của sự khủng hoảng,

4. thư có chữ ký và thị thực của một người dân cư trú trong quận mà chịu trách nhiệm cho em học sinh, và/hay
 5. tài liệu giám hộ hợp pháp theo lệnh tòa, nếu thích hợp.
- E. Các quyết định liên quan đến các điều kiện miễn trả học phí dựa trên tình huống khủng hoảng đủ điều kiện sẽ được đưa ra trong vòng 10 ngày làm việc kể từ khi nhận được tất cả các tài liệu hoàn thành. Nếu hoàn cảnh đặc biệt phức tạp, dòng thời gian có thể được gia hạn với thông báo cho phụ huynh/người giám hộ.

V. THẺ THỨC KHÁNG CÁO

Theo Chính sách của Board Policy JEA, *Residency, Tuition, and Enrollment*- khiếu nại một quyết định về cư trú hay miễn các điều kiện trả học phí phải được thực hiện theo các thủ tục của MCPS Regulation KLA-RA, *Responding to Inquiries and Complaints from the Public*- Trả Lời các Câu Hỏi và Khiếu Nại từ Công Chúng.

- A. IAE, nếu thích hợp, sẽ hỗ trợ quá trình kháng cáo để xúc tiến quyết định, đặc biệt là khi trường đã bắt đầu và học sinh có thể chờ đợi để tham dự các lớp học.
- B. Nếu phụ huynh/người giám hộ muốn cho học sinh tham gia các lớp học trong quá trình kháng cáo, họ có thể phải trả 10 phần trăm học phí hàng năm. Học phí sẽ được hoàn trả toàn bộ hay phần nào nếu quyết định chính được đổi lại hay thay đổi.

Lịch sử Quy luật: Trước là Regulation No 560-1, Ngày 26 tháng 2, 1981; được kiểm lại và chia thành hai quy luật (quy luật này và JEA-RC) Ngày 26 tháng 8, 1987; kiểm lại vào Ngày 12 tháng 10, 1992; kiểm lại vào Ngày 6 tháng 7, 2001; kiểm lại vào Ngày 8 tháng 3, 2005; kiểm lại vào Ngày 15 tháng 7, 2013; trước là MCPS Regulation JED-RA, kiểm lại, chỉ số lại, và được đặt tên lại MCPS Regulation JEA-RE, *Tuition-based Enrollment*, Ngày 3 tháng 4, 2019.